



Samling af Afgørelser

Sag C-543/12

Michal Zeman
mod

Krajské riaditeľstvo Policajného zboru v Žiline

(anmodning om præjudiciel afgørelse indgivet af Najvyšší súd Slovenskej republiky)

»Præjudiciel forelæggelse — direktiv 91/477/EØF — udstedelse af det europæiske skydevåbenpas — national lovgivning, hvorefter dette pas kun udstedes til personer, der er i besiddelse af skydevåben med henblik på jagt eller konkurrenceskydning«

Sammendrag – Domstolens dom (Første Afdeling) af 4. september 2014

1. *Grundlæggende rettigheder — Den Europæiske Unions charter om grundlæggende rettigheder — borgerskab — retten til at færdes og opholde sig frit på medlemsstaternes område — identisk med den ret, der er sikret ved artikel 20, stk. 2, TEUF*

(Art. 20, stk. 2, TEUF; Den Europæiske Unions charter om grundlæggende rettigheder, art. 45, stk. 1; Rådets direktiv 91/477)

2. *EU-retten — fortolkning — metoder — fortolkning på grundlag af de folkeretlige aftaler, der er indgået af Unionen*
3. *Tilnærmelse af lovgivningerne — erhvervelse og besiddelse af våben — direktiv 91/477 — national lovgivning, hvorefter udstedelse af det europæiske skydevåbenpas er forbeholdt personer, der er i besiddelse af skydevåben med henblik på jagt eller konkurrenceskydning — lovlig*

(Rådets direktiv 91/477, som ændret ved direktiv 2008/51, art. 1, stk. 4, art. 3, art. 12, stk. 1 og 2, samt bilag II)

1. Enhver unionsborgers ret til at færdes og opholde sig frit på medlemsstaternes område, som er sikret ved artikel 45, stk. 1, i Den Europæiske Unions charter om grundlæggende rettigheder, er den ret, der er sikret ved artikel 20, stk. 2, første afsnit, litra a), TEUF, og den udøves i henhold til artikel 20, stk. 2, andet afsnit, TEUF på de betingelser og med de begrænsninger, der er fastsat i traktaterne og i foranstaltninger vedtaget med henblik på deres gennemførelse. Direktiv 91/477 om erhvervelse og besiddelse af våben, som omhandler den frie bevægelighed for personer, der er i besiddelse af våben, herunder jægere og konkurrenceskytter, udgør en sådan foranstaltning.

(jf. præmis 39)

2. Jf. afgørelsens tekst.

(jf. præmis 58)

3. Direktiv 91/477 om erhvervelse og besiddelse af våben, som ændret ved direktiv 2008/51, skal fortolkes således, at det ikke er til hinder for en national lovgivning, der kun tillader udstedelse af et europæisk skydevåbenpas til personer, der er i besiddelse af et våben med henblik på jagt eller konkurrenceskydning.

For det første udelukker artikel 3 i denne forbindelse udtrykkeligt, at medlemsstaterne anvender muligheden for i deres lovgivning at fastsætte bestemmelser, der er strengere end dem, der er fastsat i dette direktiv, på en måde, der begrænser de rettigheder, som i medfør af samme direktivs artikel 12, stk. 2, indrømmes personer, som er bosat i medlemsstaterne, dvs. rettighederne for jægere og konkurrenceskytter, der er indehavere af et europæisk skydevåbenpas, og som derfor – som en undtagelse til den procedure, der er fastsat i direktivets artikel 12, stk. 1 – på visse betingelser må rejse med de våben, der er angivet i skydevåbenpasset, uden yderligere administrative formaliteter.

For det andet skaber den omstændighed, at nævnte skydevåbenpas udstedes til en person, der allerede er i lovlig besiddelse af et våben i medfør af nationale bestemmelser, en formodning for, at skydevåbenpasset ikke træder i stedet for den nationale tilladelse på området for erhvervelse og besiddelse af våben.

For det tredje henviser direktivets artikel 1, stk. 4, til bilag II hertil, der for så vidt angår de obligatoriske påtegninger i nævnte skydevåbenpas netop henviser til jagt og konkurrenceskydning. Heraf følger, at direktivets artikel 1, stk. 4, sammenholdt med direktivets artikel 12, stk. 2, hovedsageligt har til formål at lette bevægeligheden for våben, der anvendes til jagt eller sportsaktiviteter.

(jf. præmis 47, 48, 51, 52 og 60 samt domskonkl.)